

{§) Pražská teplotárenská

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 3017286.1002346 ze dne 9.10.2020

I. Smluvní strany

Pražská teplotárenská a.s. zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1509 se sídlem: Radlická 364/152, Radlice, 158 00 Praha 5 IČ: 45273600 DIČ: CZ45273600 Bankovní spojení: 603071/0100 (dále jen "dodavatel")	Městská část Praha 11 zapsán v registru ekonomických subjektů vedeném Českým statistickým úřadem se sídlem: 14941 Praha 11, OCELIKOVA 672/1 IČ: 00231126 DIČ: CZ00231126 Bankovní spojení: [REDACTED] (dále jen "odběratel")
Kontaktní údaje: Odd. obchodní kanceláře: Leona Kapounová, tel.: 266 752 339, referent prodeje Korespondenční adresa: Pražská teplotárenská a.s., Radlická 364/152, 158 00 Praha 5 Kontaktní a doručovací e-mailová adresa: ptas@ptas.cz Nepřetržitá poruchová služba: 266 753 611	Kontaktní údaje: Kontaktní osoba odběratele: [REDACTED] Všechna korespondence: Jihoměstská majetková a.s., Tererova 1356/ 6, 149 00 Praha-Chodov Kontaktní a doručovací e-mailová adresa: [REDACTED] Další informace: Vlastník objektu: Hlavní město Praha

II. Úvodní ujednání

- Smluvní strany uzavírají tento Dodatek č.1 (dále jen „**Dodatek**“) ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 3017286. 1002346 ze dne 09.10.2020 (dále jen „**Smlouva**“) ve znění uvedeném v čl. III. tohoto Dodatku.

III. Změny Smlouvy

- Čl. II. Smlouvy - Cenové a platební podmínky se v části V sazbě doplňuje hodnota PV2.
- Čl. IV. Smlouvy - Technická specifikace dodávky - se ruší text: maximální čtvrt hodinový výkon [REDACTED] a nahrazuje se novým textem: max. čtvrt hodinový výkon [REDACTED] Vyhodnocení max. čtvrt hodinového výkonu Pmax probíhá v souladu s Obchodními podmínkami pro dodávky a odběr tepelné energie, článek 12. Změna výše max. čtvrt hodinového výkonu Pmax od 1.1.2026 je sjednána na žádost odběratele.
- Čl. X. Smlouvy - Další ujednání se ruší text odstavce 4. a nahrazuje se novým textem:
V případě, že v souvislosti s plněním této smlouvy jsou jakoukoliv smluvní stranou zpracovávány osobní údaje fyzických osob, zavazují se smluvní strany zajistit ochranu osobních údajů, včetně citlivých údajů, se kterými přijdou do styku, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a v souladu s další příslušnou právní úpravou upravující ochranu osobních údajů. Pro případ, že dodavatel zpracovává v souvislosti s touto smlouvou osobní údaje jakožto jejich správce, poskytuje tímto subjektu údajů následující informace:
a) Účelem a právním titulem zpracování osobních údajů je plnění této smlouvy, popř. plnění zákonných povinností. Za účelem plnění této smlouvy bude dodavatel zpracovávat veškeré osobní údaje uvedené ve smlouvě a osobní údaje nezbytné pro plnění smlouvy, včetně kontaktních údajů, identifikačních údajů a bankovního spojení.
b) Veškeré příslušné informace o tom, jak dodavatel osobní údaje zpracovává a chrání, jsou subjektům údajů přístupné na internetové adrese: <http://www.ptas.cz> v sekci GDPR. Druhá smluvní strana se zavazuje subjekty údajů, jejichž osobní údaje předává, informovat o zpracování ze strany dodavatele a seznámit je s uvedenými informacemi.
c) Druhá smluvní strana dále bere na vědomí, že osobní údaje mohou být zpřístupněny společností ze skupiny VEOLIA za účelem zajištění technické a administrativní podpory pro plnění smlouvy a dále subjektům ve smluvním vztahu s dodavatelem pro zajištění plnění práv a povinností.

IV. Zvláštní ujednání

- Odběratel prohlašuje, že je subjektem uvedeným v § 2 odst. 1, písm. a) – m) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, a že tento Dodatek Smlouvy, jakož i Smlouva samotná, podléhá režimu uveřejnění dle uvedeného zákona.
- Smluvní strany v této souvislosti sjednávají, že uveřejnění tohoto Dodatku Smlouvy včetně Smlouvy a všech jejích příloh ve znění předcházejících dodatků v registru smluv provede ve lhůtě 30 dnů od uzavření této smlouvy odběratel za předpokladu, že uveřejnění tohoto Dodatku Smlouvy včetně Smlouvy a všech jejích příloh ve znění předcházejících dodatků v registru smluv nebude dříve provedeno dodavatelem. Před uveřejněním Dodatku Smlouvy včetně Smlouvy a všech jejích příloh ve znění předcházejících dodatků je odběratel či dodavatel povinen odstranit z textu tohoto Dodatku Smlouvy včetně Smlouvy a všech jejích příloh ve znění předcházejících dodatků údaje podléhající ochraně osobních údajů v souladu s nařízením EU č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a v souladu s § 81 a násl. občanského zákoníku, podpisy zástupců smluvních stran a dále tyto údaje: **číselné hodnoty sjednané v čl. IV. a čl. VI. Smlouvy**. Odběratel se zavazuje při vkládání dat do registru smluv vložit identifikační číslo datové schránky dodavatele ve tvaru jngcgsg, aby byl dodavatel informován o uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
- Tato ujednání se vztahují i na veškeré přílohy a doplňky Dodatku Smlouvy, nedohodnou-li se strany v každém konkrétním případě jinak.
- Tento Dodatek smlouvy je uzavřen a platný okamžikem jeho podpisu poslední smluvní stranou podepisující a **účinnosti nabývá**

(§] Pražská teplárenská

1.1.2026.

V. Závěrečná ujednání

1. Tento Dodatek Smlouvy je nedílnou součástí Smlouvy. Ostatní ustanovení Smlouvy se tímto Dodatkem nemění.
2. Dodatek Smlouvy se vyhotovuje ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž po 1 obdrží každá ze smluvních stran.
3. Fyzické osoby, které tento Dodatek Smlouvy uzavírají jménem jednotlivých smluvních stran, tímto prohlašují, že jsou plně oprávněny k platnému uzavření tohoto Dodatku Smlouvy.
4. Tento Dodatek Smlouvy může být měněn pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků vyhotovených v listinné podobě a podepsaných oběma smluvními stranami.
5. Pro případ, že je tento Dodatek smlouvy uzavírán bez současné přítomnosti smluvních stran platí, že Dodatek Smlouvy není uzavřen, pokud některá ze smluvních stran podepíše Dodatek Smlouvy s jakoukoliv změnou, odchylkou nebo dodatkem, byť nepodstatného obsahu, ledaže druhá strana takovou změnu, odchylku nebo dodatek následně schválí.
6. Odběratel bere na vědomí a souhlasí s tím, že tento Dodatek Smlouvy může být dodavatelem poskytnuta auditorům, účetním, daňovým, právním a jiným poradcům dodavatele a osob s ním propojených a dále finančním institucím a jejich poradcům za účelem financování (včetně emise dluhopisů) dodavatele a osob s ním propojených, pokud jsou při své činnosti vázány zákonnou či smluvní povinností mlčenlivosti.
7. Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek Smlouvy tohoto obsahu představuje úplnou dohodu o veškerých jeho náležitostech a že neexistují jiné náležitosti, které měly strany v úmyslu ujednat. Prohlašují dále, že Dodatek Smlouvy je projevem jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz dohody o všech clancích tohoto Dodatku Smlouvy připojují své podpisy.

V Praze dne 29.09.2025 Za dodavatele na základě pověření: Pražská teplárenská a.s. Ing. Bc. Pavel Maďar, manažer zákaznického portfolia Čechy Ing. Denisa Slamiaková, vedoucí odd. obchodní kanceláře	V dne 18.09.2025 Za odběratele: [Redacted]
---	---